

(様式2)

「秋田大学みらい創造基金学生海外派遣支援事業」帰国報告書

記入日： 2018年 8月 29 日

所属：教育文化 学部 / 研究科 学校教育課程 学科・課程・選修 / 専攻 4年

氏名：戸巻志穂

派遣先大学名(国) セント・クラウド州立大学(アメリカ合衆国)

在籍身分：交換留学生

派遣期間：9カ月間

渡航年月日：2017年8月12日

帰国年月日：2018年5月15日

○派遣先大学における授業等の履修状況

【1学期】 時間割 (2017 年 8 月 ~ 2017 年 12 月)					
	~	~	~	~	~
月	Teaching ESL		Introduction to Asian American Studies		
火	History of the English language				Xenophobia
水	teaching ESL		Introduction to Asian American Studies		
木	History of the English language				
金					
土					

【2学期】 時間割 (2018 年 1 月 ~ 2018 年 5 月)					
	~	~	~	~	~
月		Anti-Semitism in America			
火		Philosophy of Religion	Principles of Behavior	Intriduction to Communication	
水		Anti-Semitism in America			
木		Philosophy of Religion	Principles of Behavior		
金					
土					

○研究・学習概要及び今後の勉学計画

前期は主に英語教授法や英語の歴史など、自分の専攻に関係ある授業をとりました。実際に高校でフィールドワークをし、アメリカで第二言語がどのように教えられているかを学ぶことができ、嬉しく思います。卒業論文のテーマはHow do American university students perceive the politeness level used in Japanese English textbooks? です。留学先で会った友達に日本で使用されている英語の教科書についてのアンケートに答えてもらい、その答えを分析していく予定です。卒業後は秋田県で中学校英語教師として働く予定です。

○生活面について

私がいた寮は国際交流が盛んな寮で、多くのイベントも開催されていました。様々な国の料理を食べたり民族衣装を見ることができたりなど、日本にいただけではわからなかったようなことなどを知ることができてよかったです。マナーについては、レストランに行って店員さんと呼ぶことが失礼であることや、店員さんでさえ気さくに話してくれること、また公共交通機関の中で会話が自由にできることなどはやはり日本との大きな違いで、私はとても自由で過ごしやすかったです。また、現地の学生との交流は、日本文化に興味がある学生が集まるコミュニティがあり、そのメンバーと異文化交流することが本当に面白かったです。初めて発信する側になり、多くの人により日本に興味をもってもらえるように様々なアイデアを話し合うことは大きく成長するきっかけにもなりました。

○その他留学全般にわたる感想

必ずしも楽しいことばかりではなかったのですが、すべてが自分を成長させるための試練であるにとらえ、様々なことにぶつかってきました。言語の壁だけではなく育った環境の違いによる価値観の違いや考え方の違い、そしてそれを伝え、理解していくことなど、なんとかしてコミュニケーションをとることに必死でした。より寛大な心をもって日本に戻ってきたと思います。以前よりも自分に自信がつき、自分のことを好きになることができました。「助けてくれるから好き」「優しいから好き」などではなく、その人の人間性をまるごと受け入れ、好きになるということがどれだけ難しいかということと同時に、それができることがどれだけ美しく、この世界に必要とされるかを実感しました。

○渡航費補助について

私が大きく成長するチャンスをくださり、本当に感謝しております。本当にありがとうございました。この留学がなければ気づくことができなかつたことがたくさんあり、また、探求心・冒険心がたくさんつき、子どものように小さなことに興味をもち、取り組むことができました。教師になってからも子ども心を大事にしていきたいと思っています。本当にありがとうございました。

(様式 2)



イベント“after dark”にて



Thanksgiving party (本人 : 中央)



イベント“Japan Night”にて